FIXED ICON VENT
manuál

CZ

OBSAH BALENÍ:

1. Držák FIXED ICON Vent
2. Organizér kabelů
3. Dva kusy kovových plíšků

INSTALACE:

Vložte držák FIXED ICON Vent do mřížky ventilace. Vyberte jeden z kovových plíšků, odlepte z něj ochrannou fólii a připevněte na střed zadní strany mobilního telefonu nebo na zadní stranu ochranného pouzdra. Součástí balení je i organizér kabelů, který lze nasadit na spodní stranu držáku skrze uchyceni do ventilace.

DŮLEŽITÉ:

Vložte držák FIXED ICON Vent do mřížky ventilace. Vyberte jeden z kovových plíšků, odlepte z něj ochrannou fólii a připevněte na střed zadní strany mobilního telefonu nebo na zadní stranu ochranného pouzdra. Součástí balení je i organizér kabelů, který lze nasadit na spodní stranu držáku skrze uchyceni do ventilace.

IMPORT A DISTRIBUCE: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | Česká republika

FIXED ICON VENT
manuál

SK

OBSAH BALENIA:

1. Držiak FIXED ICON Vent
2. Organizér káblov
3. Dva kusy kovových plieškov

INŠTALÁCIE:

Vložte držiak FIXED ICON Vent do mriežky ventilácie. Vyberte jeden z kovových plieškov, odlepte z neho ochrannú fóliu a pripevnite na stred zadnej strany mobilného telefónu alebo na zadnú stranu ochranného puzdra. Súčastou balenia je i organizér káblov, ktorý ide nasadiť na spodnú stranu držiaku cez uchytenie do ventilácie.

DÔLEŽITÉ:

Kovový pliešok je nevyhnutný pre správne uchytenie telefónu s magnetickým držiakom FIXED ICON Vent. Kovový pliešok môže ovplyvňovať funkcie niektorých mobilných telefónov (OI bezdrôtové nabíjanie, NFC apod.)

IMPORT A DISTRIBÚCIA: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | Česká republika

FIXED ICON VENT
manual

EN

PACKAGE CONTENT:

1. FIXED ICON Vent Holder
2. Cable organizer
3. Two pieces of metal plates

INSTALLATION:

Insert the FIXED ICON Vent holder into the ventilation grid. Select one of the metal plates, remove the protective foil and attach it to the centre of the back of the mobile phone or to the back of the protective case. The package also includes a cable organizer that can be attached to the bottom side of the holder using the attachment to the ventilation.

IMPORTANT:

The metal plate is necessary for correct fixation of the phone with the FIXED ICON Vent magnetic holder. The metal plate can affect functions of some of the mobile phones (OI wireless charging, NFC, etc.

IMPORT AND DISTRIBUTION: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | Czech Republic

FIXED ICON VENT
ръководство за употреба

BG

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА:

1. Държач FIXED ICON Vent
2. Органайзер за кабели
3. Два броя метални плочи

МОНТАЖ:

Поставете държача FIXED ICON Vent в решетката на вентилацията. Изберете една от металните плочи, отлепете от нея предпазното фолио и прикрепете към центъра на гърба на мобилния телефон или към задната част на защитния калъф. Пакетът включва и органайзер за кабели, който може да бъде прикрепен към долната страна на държача чрез стойката за вентилация.

ВАЖНО:

Поставете държача FIXED ICON Vent в решетката на вентилацията. Изберете една от металните плочи, отлепете от нея предпазното фолио и прикрепете към центъра на гърба на мобилния телефон или към задната част на защитния калъф. Пакетът включва и органайзер за кабели, който може да бъде прикрепен към долната страна на държача чрез стойката за вентилация.

ВНОС И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | Чешка република

FIXED ICON VENT
manual

DE

PACKUNGSINHALT:

1. FIXED ICON Vent Halter
2. Kabelorganiser
3. Zwei Stück Metallplättchend

INSTALLATION:

Legen Sie den FIXED ICON Vent Halter in das Lüftungsgitter ein. Wählen Sie eins der Metallplättchen aus, lösen Sie davon die Schutzfolie ab und befestigen Sie sie in die Mitte der Rückseite des Mobiltelefons oder an die Rückseite der Schutzhülse. Einen Packungsbestandteil bildet auch der Kabelorganiser, der auf die untere Seite des Halters durch die Befestigung in die Lüftung aufzusetzen ist.

WICHTIG:

Das Metallplättchen ist zur richtigen Befestigung des Telefons mit dem magnetischen Halter FIXED ICON Vent notwendig. Das Metallplättchen kann die Funktionen einiger Mobiltelefone (OI drahtlose Aufladung, NFC u. ä.) beeinflussen.

IMPORT UND VERTRIEB: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | Tschechische Republik

FIXED ICON VENT
käyttöohje

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ:

1. FIXED ICON Vent -pidike
2. Kaapelijärjestäjä
3. Kaksi metallilevyä

ASENNUS:

Aseta FIXED ICON Vent -pidike ilmanvaihtoaukon ritilään. Ota yksi metallilevy, irrota siitä suojakalvo ja kiinnitä se keskelle matkapuhelimen takaosaa tai suojakotelon takaosaan.

Pakkauksessa on myös kaapelijärjestäjä, joka voidaan asettaa pidikkeen alareunaan ilmanvaihtoaukkoon kiinnityksen avulla.

TÄRKEÄÄ:

Metallilevy on välttämätön puhelimen kiinnittämiseksi oikein FIXED ICON Vent -magneettipidikkeeseen. Metallilevy voi vaikuttaa joihinkin matkapuhelimien toimintoihin (OI langaton lataus, NFC jne.).

MAAHANTUONTI JA JAKELU: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | Tšekin tasavalta

FIXED ICON VENT
guide d'utilisation de

FR

CONTENU DU KIT:

1. Support FIXED ICON Vent
2. Organisateur de câbles
3. Deux plaques métalliques

INSTALLATION:

Glisser le support FIXED ICON Vent dans la grille d'aération. Prendre une des plaques métalliques, décoller le film de protection et placer au milieu du dos du téléphone portable ou au dos de l'enveloppe de protection. Organisateur câble fourni peut être monté à la partie inférieure du support glissé dans la grille d'aération.

IMPORTANT:

Glisser le support FIXED ICON Vent dans la grille d'aération. Prendre une des plaques métalliques, décoller le film de protection et placer au milieu du dos du téléphone portable ou au dos de l'enveloppe de protection. Organisateur câble fourni peut être monté à la partie inférieure du support glissé dans la grille d'aération.

IMPORTATION ET DISTRIBUTION: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | République Tchèque

FIXED ICON VENT
kézikönyv

HU

A CSOMAG TARTALMA:

1. FIXED ICON Vent tartó
2. Kábelszervező
3. Két darab fémlemez

TELEPÍTÉS:

Tegye bele a FIXED ICON Ventet a szellőzőrácsba. Fogja az egyik fémlemezt, vegye le róla a védőfóliát, és rögzítse a mobiltelefon hátoldalának közepére vagy a védőtok hátoldalára.

A csomag része egy kábelszervező is, amelyet a szellőzőre rögzítve rá lehet illeszteni a tartó aljára.

FONTOS:

A fémlemez elengedhetetlen ahhoz, hogy a telefont a FIXED ICON Vent mágneses tartóhoz rögzíthesse. A fémlemez befolyásolhatja egyes mobiltelefonok funkcióit (OI vezeték nélküli töltés, NFC stb.).

IMPORT ÉS FORGALMAZÁS: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | Csehország

FIXED ICON VENT
brukermanual

NO

HVA PAKNINGEN INNEHOLDER:

1. Holderen FIXED ICON Vent
2. Kabelorganisator
3. To stk. metallplater

INSTALLASJON:

Legg FIXED ICON Vent-holderen inn i ventilasjonsgitteret. Velg en av metallplatene, trekk av beskyttelsesfolien og fest den til midten av baksiden på mobiltelefonen eller beskyttelseshylstrets bakside.

Med i pakningen er det også en kabelorganisator som kan klistres på holderens underside via festing til ventilasjonen.

VIKTIG:

Metallplaten er helt nødvendig for riktig festing av telefonen med den magnetiske FIXED ICON Vent-holderen. Metallplaten vil kunne påvirke enkelte mobiltelefoners funksjoner (trådløs OI-lading, NFC osv.).

IMPORT OG DISTRIBUSJON: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | Tsjekkia

FIXED ICON VENT
podręcznik

PL

ZAWARTOŚĆ PAKIETU:

1. Uchwyt FIXED ICON Vent
2. Organizer kabli
3. Dwie sztuki metalowych blaszek

INSTALACJA:

Włóż uchwyt FIXED ICON Vent do kratki wentylacji. Wybierz jedną z blaszek metalowych, odklej od niej folię ochronną i umocuj na środku tylnej części telefonu komórkowego lub na tylnej części osłony ochronnej.

W opakowaniu znajduje się również organizer kabli, który można osadzić do spodu za pomocą mocowania do wentylacji.

WAŻNE:

Metalowa blaszka jest niezbędna do poprawnego zamocowania telefonu uchwytem magnetycznym FIXED ICON Vent. Metalowa blaszka może wpływać na działanie niektórych telefonów (ładowanie bezprzewodowe QI, NFC itp.).

IMPORT I DYSTRYBUCJA: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | Republica Cehă

FIXED ICON VENT
manual

PT

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:

1. FIXED ICON Vent -pidike
2. Kaapelijärjestäjä
3. Kaksi metallilevyä

INSTALAÇÃO:

Insira o suporte FIXED ICON Vent na grelha da ventilação. Selecione uma das chapinhas metálicas, despegue a folha protetora e fixe no centro do lado traseiro do telemóvel ou no lado traseiro do estojo de proteção. A embalagem inclui também um organizador de cabos que pode ser montado no lado inferior do suporte através da fixação na ventilação.

IMPORTANTE:

Insira o suporte FIXED ICON Vent na grelha da ventilação. Selecione uma das chapinhas metálicas, despegue a folha protetora e fixe no centro do lado traseiro do telemóvel ou no lado traseiro do estojo de proteção. A embalagem inclui também um organizador de cabos que pode ser montado no lado inferior do suporte através da fixação na ventilação.

IMPORTAÇÃO E DISTRIBUIÇÃO: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | Republika Czeska

FIXED ICON VENT
manual

RO

CONȚINUTUL AMBALAJULUI:

1. Suport FIXED ICON Vent
2. Organizator cabluri
3. Două bucăți de plăcuțe metalice

INSTALARE:

Introduceți suportul FIXED ICON Vent în grila de ventilație. Luați una dintre plăcuțele metalice, desprindeți folia protectoare și fixați-o în mijlocul părții din spate a telefonului mobil sau pe spatele carcasei de protecție.

Pachetul include și un organizator de cabluri care poate fi amplasat pe partea inferioară prin partea de prindere în ventilație.

IMPORTANT

Plăcuța metalică este necesară pentru fixarea corectă a telefonului cu suportul magnetic FIXED ICON Vent. Plăcuța metalică poate perturba unele funcții ale telefonului mobil (încărcare wireless QI, NFC etc.).

IMPORTATOR ȘI DISTRIBUITOR: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | República Checa

FIXED ICON VENT
användarmanual

SV

PAKETET INNEHÅLLER:

1. FIXED ICON Ventilationshållare
2. Kabelorganisator
3. Två stycken metallplattor

MONTERING:

Sätt in FIXED ICON Vent-hållaren i ventilationsgallret. Ta bort en av metallplattorna, ta bort skyddsfilmen och fäst den på mitten av mobiltelefonens baksida eller på baksidan av skyddsfodralet. En kabelorganisator ingår också i paketet, som kan fästas på hållarens undersida med hjälp av ventilationsfästet.

VIKTIGT:

Metallplattan är nödvändig för att telefonen ska kunna fästas på rätt sätt i den magnetiska hållaren FIXED ICON Vent. Metallplattan kan störa vissa mobiltelefoners funktioner (trådlös QI-laddning, NFC osv.).

IMPORT OCH DISTRIBUTION: FIXED.zone a.s.

FIXED.zone a.s. | Budějovická 19 | Homole 37001 | Tjeckien